



COLLOQUE, CONGRÈS ET CONFÉRENCE - SCIENCES DU LANGAGE,
HISTOIRE DE LA LANGUE ET DES DICTIONNAIRES

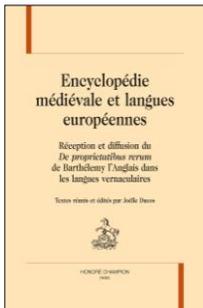
Sous la direction d'Olivier Soutet, Bernard Quemada et Jean Pruvost

Vient de paraître

Encyclopédie médiévale et langues européennes
Réception et diffusion
du *De proprietatibus rerum* de Barthélemy l'Anglais
dans les langues vernaculaires

Textes réunis et édités par Joëlle Ducos

N° 12. 2014. I vol., 320 p., broché, 15,5 × 23,5 cm. ISBN 978-2-7453-2670-6. 70 €



Le treizième siècle, dit « siècle de l'encyclopédisme », fonde assurément dans le monde occidental le genre encyclopédique comme mode de diffusion privilégié du savoir avec une floraison d'œuvres en latin et un mouvement qui s'étend aux langues vernaculaires et en particulier au français. Parmi elles, le *De proprietatibus rerum* du franciscain Barthélemy l'Anglais connaît une diffusion particulièrement importante en latin avec plus de deux cents manuscrits et un nombre conséquent de versions vernaculaires à la fin du Moyen Âge. Ce succès médiéval se continue avec l'édition jusqu'à la fin du XVI^e siècle, aussi bien pour le texte latin que pour sa version française par le traducteur Jean Corbechon. C'est autour de cette longévité et de cette place dans l'aire européenne que le présent livre s'intéresse. Pourquoi une telle réception ? Les études réunies dans ce livre, parcourus à travers les aires linguistiques et les siècles, permettent d'envisager l'encyclopédisme non comme un moment, mais comme un mouvement profondément ancré dans le monde occidental et de rendre compte de l'irruption du français et des autres langues européennes comme support linguistique de la science et de sa vulgarisation.

* * *

These studies examine the enduring success of De proprietatibus rerum, the 13th-c. encyclopedia by Bartholomeus Anglicus. They show encyclopedism was a deep-seated movement in the West, and highlight the emergence of French and other European vernaculars as linguistic supports for science and its vulgarization.

Bulletin de commande

À adresser à la Librairie Honoré Champion – 3 rue Corneille F-75006 Paris
librairie@honorechampion.com – 01 46 34 02 29



Encyclopédie médiévale et langues européennes Réception et diffusion du De proprietatibus rerum de Barthélemy l'Anglais dans les langues vernaculaires

70 €

Quantité :

Frais de port : ajouter 6,50 € pour un ouvrage, 8 € pour deux.

Nom, Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Tél. : Courriel : @

Mode de paiement : Par chèque payable en France

(à l'ordre de la librairie Honoré Champion)

Par carte de crédit : Visa Eurocard/Mastercard

American Express

Carte n° : _ _ _ _ _ / _ _ _ _ _ / _ _ _ _ _ / _ _ _ _ _

Date d'expiration (mois et année) : _ _ _ / _ _ _ _

Cryptogramme : _ _ _ _

Date de la commande :

Signature :

Consultez notre catalogue et commandez en ligne : www.honorechampion.com